

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise](#)[Item\[1556c_TJI_Denise\]](#) 084 Un Advocat voulant aller dehors

[1556c_TJI_Denise] 084 Un Advocat voulant aller dehors

Présentation générale du poème

Titre de la pièce D'un Advocat d'Orleans, & de son Clerc.
Incipit non modernisé Un Advocat voulant aller dehors

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau

Ce document est une variation de :

[\[1550_Tradlatfr_Grou\]](#) 086 Un Advocat voulant aller dehors

Collection Édition : 1573 - Recreation et pasetemps des tristes - Huillier

Ce document est une variation de :

[\[1573_Recrepastemps_Hui\]](#) 143 Un Advocat voulant aller dehors

Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort

[\[1554_Par_Gort\]](#) 085 Un Advocat voulant aller dehors est une variation de ce document

Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau

[\[1554_TJI_Grou\]](#) 085 Un Avocat voulant aller dehors est une variation de ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireDenise, Étienne

Date1556

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé

l'exemplaire<http://data.onb.ac.at/rec/AC10385967>

Type de numérisationNumérisation totale

RemarquesCarole 08/11 : corriger "rotes" en "crottes" ? c'est la leçon initiale dans le Parangon. Je n'ai pas trouvé de sens satisfaisant pour "rotes" dans ce contexte.

Sylvie, 21 juin : selon DMF, "rote" = éructation, rot / sorte de vielle / mesure de poids.

Transcription du poème

TexteUn Advocat voulant aller dehors

Dist à son clerc que l'on gressast ses bottes :

Pour amolir icelles qui alors

Dures estoient & garnies de crottes,

Elles seront aussi molles que rotes,

Respond le cler assez subitement

Si les voulez mettre tant seulement

Au trou ma-dame, ou la fièvre me taste :

{C8v}Car elle y mist hyer mon instrument

Mais il devint aussi mol comme paste.

Forme poétiqueDizain

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 084

FoliotationC8r, C8v

Présentation typo-iconographiqueIllustration entre le titre et la pièce sur le folio C8r.

Informations sur la notice

Contributeur(s)Réach-Ngô, Anne

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Rechteinhaber : Österreichische Nationalbibliothek

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 23/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021
